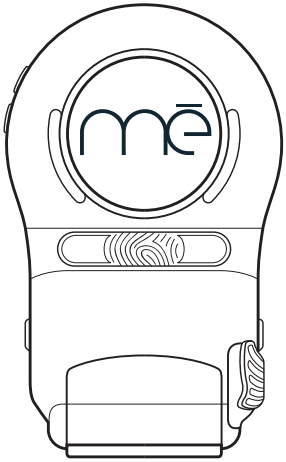
HOMEDICS



mē

Istruzioni per l'uso

Anleitung

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di utilizzare il sistema mē, leggere tutte le avvertenze e le informazioni sulla sicurezza contenute nel manuale d'uso. Nota: In caso di abbronzatura recente, non utilizzare il sistema mē.

Preparazione

1. Pulire la pelle e la zona da trattare con una salvietta non a base di alcool.
2. Radere i peli nella zona trattata oppure se si utilizza il rasoio o l'epilatore, tagliare i peli più lunghi di 10 mm (è possibile usare la cartuccia rasoio venduta separatamente).

Trattamento

1. Premere il tasto di accensione/spegnimento ⏻ per accendere il sistema mē.
2. Selezionare il livello elōs premendo il tasto accanto al livello appropriato in base alla tabella riportata sul retro.
3. Premere il tasto di attivazione elōs.
4. Premere il tasto di attivazione epilatore/rasoio per selezionare la velocità desiderata (gli accessori epilatore e rasoio sono venduti separatamente). Visitare il sito www.homedics.it.
5. Assicurarsi di toccare i due sensori dell'impugnatura.
6. Tenere in posizione l'applicatore in modo da consentire il contatto completo tra la pelle e le barre di trasmissione RF. Non premere, ma toccare solo delicatamente la pelle. Il sistema inizia a emettere impulsi elōs.
7. Utilizzare l'applicatore lentamente facendolo scorrere sulla zona da trattare senza fermarsi su un punto specifico. Cercare di non ripetere il trattamento sulla stessa zona per almeno 10 secondi.

Note

- *Se si avverte una sensazione sgradevole, eseguire il trattamento a un livello più basso. Per una maggiore efficacia, aumentare il livello elōs, se tollerabile.*
- *Non utilizzare su pelle abbronzata o scottata dal sole poiché l'abbronzatura potrebbe avere conseguenze sulla sicurezza del trattamento. Attendere che l'abbronzatura o la scottatura svanisca prima di eseguire un test su una piccola zona nascosta. Ricontrollare la zona trattata dopo 3 giorni per assicurarsi di non aver riscontrato alcun effetto indesiderato.*
- *Non prendere il sole nelle 24 ore successive al trattamento con mē.*
- *Durante il trattamento, NON tenere la punta dell'applicatore ferma in un unico punto!*

Tipi di pelle trattabili

Prima di utilizzare il sistema mē, leggere tutte le avvertenze e le informazioni sulla sicurezza contenute nel manuale d'uso. Nota: In caso di abbronzatura recente, non utilizzare il sistema mē.

Tipo di pelle 1 - Carnagione bianca chiara
si scotta sempre, non si abbronza
Livello elōs: **Alto**

Tipo di pelle 2 - Carnagione chiara
si scotta facilmente, si abbronza raramente
Livello elōs: **Alto**

Tipo di pelle 3 - Carnagione bianca tendente allo scuro
si abbronza dopo una scottatura iniziale
Livello elōs: **Alto**

Tipo di pelle 4 - Carnagione leggermente scura
si scotta poco
Livello elōs: **Medio - Alto**

Tipo di pelle 5 - Carnagione scura
si scotta raramente, si abbronza facilmente
Livello elōs: **Medio - Alto**

Tipo di pelle 6 - Carnagione scura o nera
non si scotta mai, abbronzatura scura
Livello elōs: **Basso**

Quando usare mē

Per ottenere risultati efficaci, eseguire un trattamento alla settimana per 7 settimane, con successivi trattamenti di ritocco.

Durate dei trattamenti

Per risultati efficaci, utilizzare mē seguendo i tempi minimi indicati in basso:

1 min

2 min

3 min

10 min

2 min

Al termine del trattamento

1. Riporre l'applicatore nel supporto sulla base.
2. Spegnere il dispositivo mē premendo il tasto di accensione/spegnimento sulla base. Le ventole di raffreddamento continuano a funzionare per altri 4 secondi dopo lo spegnimento di elōs.
3. Sciacquare con cura la zona trattata con acqua tiepida e asciugare tamponando.
4. Applicare delicatamente sulla pelle crema idratante o gel di aloe vera (se è stato utilizzato l'epilatore, è consigliabile applicare solo aloe vera).

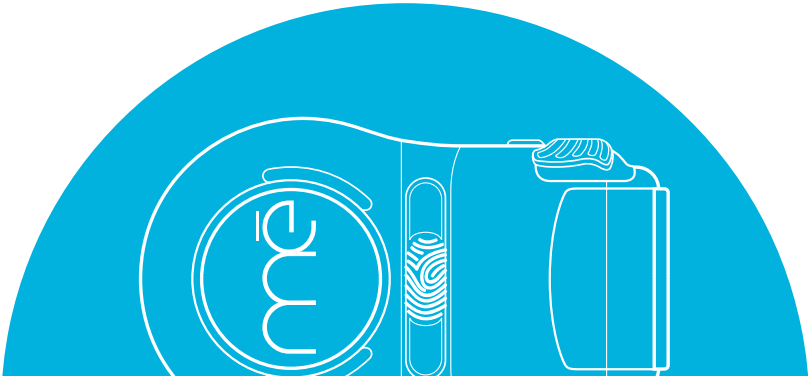
Grazie…

per aver acquistato il sistema mē! mē è un dispositivo innovativo per la rimozione dei peli superflui indesiderati, utilizzabile nel comfort e nella privacy di casa. mē è concepito per rimuovere in modo facile e comodo i peli nella zona sotto il collo sia negli uomini che nelle donne, e può essere utilizzato in sicurezza su TUTTI i tipi di pelle. mē può anche essere usato dalle donne per rimuovere i peli del viso sotto le guance (fare riferimento alle istruzioni sul trattamento specifico del viso a pagina 15).

Per maggiori informazioni su mē, visitare il sito: www.memyelosuk.com/it

Contatto Assistenza Clienti:

tel: +39 0269 430776
email: mesupport@homedics.it



Indice

Vantaggi 2
Possibili effetti indesiderati e reazioni cutanee 3
Contenuto della confezione 4
Descrizione del sistema mē 5
Applicatore con cartuccia elōs 6
Informazioni importanti sulla sicurezza 7
Come funzione la sinergia elettro-ottica (elōs)? 10
Utilizzo del sistema mē 11
Diversi indicatori luminosi e loro significato 13
Trattamento 14
Trattamento del viso 15
Linee guida per i trattamenti 19
Dopo l'uso 19
Sostituzione della cartuccia 20
Informazioni sugli accessori 20
Smaltimento della cartuccia elōs 21
Ricerca e risoluzione dei problemi 22
Specifiche tecniche 23
Informazioni sul produttore 25
Garanzia e assistenza 25

Vantaggi

mē offre i seguenti vantaggi:

Efficace prevenzione di ricrescita dei peli superflui

La riduzione dei peli superflui è un processo lento e graduale. Studi clinici hanno dimostrato l'efficacia di mē nel prevenire la ricrescita dei peli. Il tempo necessario per notare risultati visibili e la durata dei risultati sono aspetti che variano da persona a persona. Al fine di mantenere questi risultati, è consigliabile eseguire trattamenti periodici. Secondo studi clinici, la ricrescita di peli tra un trattamento e l'altro si riduce.

Tecnologia elōs per TUTTI i tipi di pelle

mē si basa sulla tecnologia brevettata elōs (sinergia elettro-ottica). Questa tecnologia clinicamente provata combina due diverse fonti di energia per scaldare la radice dove cresce il pelo, ovvero: (1) Energia ottica della luce pulsata (IPL) che utilizza impulsi di luce visibile di bassa intensità e (2) energia a radiofrequenza (RF) tramite corrente elettrica a bassa frequenza. Il calore prodotto dall'energia combinata IPL e RF colpisce la radice del pelo contrastandone la ricrescita. Il sistema mē con tecnologia elōs rappresenta un metodo sicuro ed efficace per la rimozione dei peli superflui adatto a tutte le tipologie di pelle, compresa la carnagione naturalmente scura. elōs è in uso nei dispositivi di epilazione professionali dal 2002 ed è stata brevettata dal Dr. Shimon Eckhouse, inventore anche della tecnologia IPL per l'epilazione permanente dei peli superflui.

Semplice trattamento a uso domestico

mē è stato progettato specificamente per un utilizzo domestico facile e sicuro. Il sistema offre una maggiore privacy e praticità personale rispetto ai trattamenti eseguiti da professionisti.

Il programma di trattamento è semplice e immediato: per trattare i peli superflui in maniera efficace, iniziare con un trattamento a settimana per 7 settimane (fase iniziale), seguito da trattamenti di ritocco secondo necessità (fase di mantenimento).

L'efficacia e la durata del trattamento varia da individuo a individuo in base al colore e allo spessore dei peli, nonché in funzione della carnagione e della zona del corpo trattata.

Possibili effetti indesiderati e reazioni cutanee

L'utilizzo del sistema mē potrebbe causare possibili effetti indesiderati. Si tratta di reazioni rare e che si risolvono in breve tempo. Tuttavia, ogni trattamento estetico può implicare un certo grado di rischio, che è maggiore in soggetti con carnagioni più scure, poiché la pelle nella zona trattata assorbe più calore dalla fonte di energia luminosa. Nella tabella sottostante sono riportate possibili reazioni cutanee rare con l'azione correttiva consigliata da adottare.

La reazione	Azione raccomandata
Variazioni di colore o estetiche delle pelle potenzialmente permanenti.	Possono verificarsi durante o dopo il trattamento. In assenza di miglioramento entro 24 ore, consultare il medico.
Arrossamento della pelle	Può verificarsi durante o dopo il trattamento. In assenza di miglioramento entro 24 ore, consultare il medico.
Prurito nella zona trattata	Raffreddare la zona con impacchi freddi (ma non con ghiaccio o borse del ghiaccio). Se il prurito persiste consultare il medico.
Eruzione di acne	In assenza di miglioramento entro 24 ore, consultare il medico.
Vesciche o bruciore della pelle	Raffreddare subito la zona con impacchi freddi (ma non con ghiaccio o borse del ghiaccio). Se la reazione persiste, rivolgersi al medico.
Cicatrici permanenti o perdita di tessuto cutaneo e depressioni cutanee	Può verificarsi durante o dopo il trattamento. In assenza di miglioramento entro 24 ore, consultare il medico.
Dolore insolito	Interrompere il trattamento e consultare il medico.

Contenuto della confezione:

La confezione del prodotto contiene i seguenti componenti:

- dispositivo mē, inclusa una cartuccia elōs con un coperchio di protezione
- Occhiali protettivi per il trattamento del viso
- Cavo di alimentazione
- Pennellino per pulizia
- Libretto di istruzioni (inclusa una guida rapida di riferimento)
- Garanzia

Accessori aggiuntivi venduti separatamente:

- cartucce di ricambio elōs
- Accessorio epilatore
- Accessorio cartuccia rasoio

Per effettuare ordini, visitare il sito: www.homedics.it

Descrizione del sistema mē

Il sistema mē è concepito per un facile utilizzo e manutenzione.
Il sistema si compone dei seguenti elementi (Figura 1):

1) Unità base
2) Supporto
3) Pannello di controllo
4) Applicatore
5) Cartuccia elōs

Applicatore con cartuccia elōs

Le seguenti immagini mostrano entrambi i lati dell'applicatore:

6) Tasti per rimozione cartuccia elōs
7) Finestrella di uscita della luce pulsata
8) Barre di trasmissione RF
9) Cartuccia elōs
10) Sensori dell'impugnatura (situati nella parte superiore e inferiore)
11) Griglia di raffreddamento
12) Spia di attivazione elōs
13) Tasto di attivazione elōs
14) Tasto di attivazione accessori (non in uso)
15) Spia di attivazione accessori (non in uso)
16) Coperchio protettivo (da non rimuovere)

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di utilizzare il sistema mē, leggere tutte le avvertenze e le informazioni sulla sicurezza contenute nel manuale d'uso. Quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre osservare le precauzioni di sicurezza di base.

Se non si possiede una conoscenza linguistica tale da comprendere le istruzioni scritte in italiano, prima di usare il sistema me farsi aiutare da qualcuno che parla italiano.

Quando non utilizzare il sistema mē

Non utilizzare su pelle abbronzata da recente esposizione al sole o lettino solare o in caso di utilizzo di creme autoabbronzanti OPPURE in caso di esposizione prolungata al sole negli ultimi 3 giorni. Attendere che la scottatura o l'irritazione svanisca. Quindi, eseguire un test su una piccola zona per assicurarsi di non aver riscontrato alcun danno alla pelle.

Non utilizzare il sistema mē in caso di gravidanza, allattamento o concepimento.

Non utilizzare il sistema mē in presenza di una o più delle condizioni mediche elencate di seguito:

- Se si è portatori di pacemaker o defibrillatore.
- In presenza di protesi metalliche o in silicone nell'area da trattare desiderata.
- Se si è affetti da o si presenta un'anamnesi di cancro o lesioni premaligne di qualsiasi tipo.
- In caso di sistema immunitario compromesso a causa di patologie immunosoppressive quali AIDS/ HIV oppure se si assumono farmaci immunosoppressori.
- Se si è affetti da epilessia.
- In presenza di diabete, lupus eritematoso o insufficienza cardiaca congestizia.
- Se si è stati sottoposti a intervento chirurgico nell'area di trattamento nel corso degli ultimi tre mesi o prima della completa guarigione.
- In presenza di un'anamnesi di patologie cutanee, guarigione anomala di ferite oppure pelle molto secca e fragile.
- In presenza di un'anamnesi di patologie vascolari, quali vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da trattare.
- In presenza di una patologia attiva nell'area di trattamento, come ad esempio acne, piaghe, psoriasi, eczema, ustioni, herpes simplex, ferite o eruzioni cutanee.
- In presenza di un'anamnesi di coagulopatie con sanguinamento, facile sanguinamento o assunzione di anticoagulanti.

Non utilizzare il sistema mē sulle seguenti zone:

- Attorno agli occhi o vicino alle sopracciglia. L'utilizzo sugli occhi o nella zona intorno agli occhi può causare danni oculari.
- In qualsiasi punto sulle orecchie o sulla testa (escluso il trattamento del viso - vedere pagina 15). L'utilizzo su queste aree non è stato testato e gli effetti non sono noti.
- Sui capezzoli, areole, genitali e ano. L'utilizzo su queste aree non è stato testato e gli effetti non sono noti.
- Su zone in cui è stato applicato qualsiasi tipo di anestetico topico. Ciò potrebbe ridurre la capacità di avvertire dolore, con il risultato di lesioni cutanee causate dall'uso improprio dell'apparecchio.
- Su nei, vene grandi, aree pigmentate più scure, cicatrici e zone cutanee anomale senza prima aver consultato il medico. Ciò potrebbe causare lesioni cutanee o una variazione del colore della pelle.
- Su verruche, tatuaggi o trucco permanente. Ciò potrebbe causare lesioni cutanee o una variazione del colore della pelle.

Non utilizzare il sistema mē se si stanno assumendo i seguenti farmaci:

- Retinoidi topici sulla zona da trattare nel corso degli ultimi 2 mesi, poiché aumentano la sensibilità della pelle alla luce ultravioletta.
- Isotretinoina negli ultimi sei mesi.
- Qualsiasi farmaco che causa sensibilità al sole: antibiotici; antistaminici; farmaci chemioterapici; farmaci per la cura di cardiopatie; diuretici o qualsiasi altro tipo. Consultare il foglietto illustrativo del farmaco per verificare se possa causare fotosensibilità o se consiglia di evitare l'esposizione al sole durante l'assunzione del farmaco.
- Se si assumono analgesici, che riducono la sensibilità della cute al calore.
- Piante officinali, integratori alimentari e vitamine che causano sensibilità al sole.
- Erba di San Giovanni nelle ultime due settimane.
- Se si è sottoposti a terapia a base di oro.

Nota:

- *L'efficacia di rimozione dei peli superflui del sistema mē potrebbe ridursi nelle donne affette da sindrome dell'ovaio policistico. Ciò è dovuto agli elevati livelli di ormoni mascolinizzanti che provocano un'eccessiva crescita dei peli. Per maggiori informazioni contattare l'Assistenza Clienti HoMedics (vedere pagina 21)*

AVVERTENZA

- **Non** aprire l'involucro esterno del sistema né toccare componenti interne al fine di evitare il rischio di **scosse elettriche**.
- **Non** utilizzare il sistema in luoghi dove può entrare in contatto con liquidi (ambiente umido). Ciò potrebbe causare **scosse elettriche**.
- Se il sistema viene fatto cadere in un liquido, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione. Non rimuovere il sistema dal liquido fino a quando non viene scollegato dall'alimentazione. Attendere almeno 2 minuti prima di rimuoverlo. **Non** utilizzare di nuovo il sistema. Contattare il Centro Assistenza Clienti (pagina 21).
- **Non** applicare impulsi continui (uno dopo l'altro) con l'applicatore su un punto specifico della pelle durante il trattamento. Ciò potrebbe causare un notevole accumulo di calore con il risultato di possibili lesioni o cicatrici alla pelle.
- **Non** ripassare il manipolo su una zona precedentemente trattata almeno per qualche minuto per dare la possibilità alla pelle di raffreddarsi. Questo consentirà di evitare un accumulo di calore che potrebbe provocare irritazione alla pelle.

ATTENZIONE

- **Non** usare il sistema in caso di limitazione delle capacità fisiche, sensoriali o mentali. L'uso improprio del sistema può provocare lesioni.gn
- **Non** utilizzare su bambini né lasciare che i bambini di età inferiore ai 18 anni (minori) utilizzino il dispositivo. Gli effetti dell'utilizzo del sistema in questa fascia di età non sono stati testati e non sono noti.
- **Non** utilizzare il sistema se uno dei suoi componenti mostra segni di danneggiamento. Ciò potrebbe causare lesioni.
- **Non** utilizzare il sistema in ambienti con temperatura superiore a 30°C. Se il sistema si surriscalda, potrebbe non funzionare correttamente e causare lesioni.
- Come con qualsiasi apparecchio elettrico, tenere **sempre** il sistema fuori dalla portata dei bambini per evitare situazioni pericolose.
- Dopo l'uso, scollegare **sempre** il cavo di alimentazione dalla presa elettrica a muro.
- Per evitare ustioni accidentali, tenere **sempre** il sistema lontano dai capelli.
- Per evitare incidenti, tenere **sempre** il sistema lontano da oggetti diversi dalla pelle durante il trattamento (ad es. abiti, spazzole, fili, cavi, lacci, ecc.).
- **Non** sciacquare alcun componente del sistema con nessun tipo di liquido al fine di evitare di danneggiare il sistema stesso.

Nota: *Lo spegnimento completo del sistema avviene soltanto dopo aver scollegato il cavo di alimentazione.*

Come funziona la sinergia elettro-ottica (elōs)?

Crescita dei peli superflui

I peli crescono da una radice dentro la struttura chiamata follicolo pilifero, situata all'interno della pelle. Il follicolo produce e contiene il pigmento, la melanina, che conferisce ai peli il loro colore. La quantità di melanina nei peli ne determina il colore. Le persone con peli scuri hanno più melanina rispetto alle persone con peli chiari. **Maggiore è la quantità di melanina nei peli, migliori sono i risultati previsti del trattamento elōs.**

***Nota:** : I peli chiari contengono meno melanina. La capacità del sistema mē di rimuovere i peli di colore chiaro naturale nella zona di trattamento - si tratti di peli biondi (chiari o scuri), bianchi, grigi o rossi - è molto più limitata. Si consiglia di utilizzare l'accessorio epilatore (venduto separatamente) per aumentare l'efficacia del trattamento e aiutare a prevenire la ricrescita futura. In generale, le persone con peli dal colore chiaro dovranno eseguire maggiori sessioni di trattamento.*

Risultati del trattamento previsti

I peli crescono in cicli, pertanto non possono essere trattati tutti contemporaneamente. La durata di ciascun ciclo varia da persona a persona e tra le diverse parti del corpo. Anche fattori di tipo genetico, metabolico e di età influenzano le fasi di crescita dei peli. Occorre sottoporre le zone di peli indesiderati a più sessioni al fine di trattare efficacemente i peli nel ciclo di crescita.

I peli superflui non cadono subito dopo il trattamento, ma è il corpo che naturalmente li elimina nei giorni successivi al trattamento. Per risultati immediati, si consiglia di acquistare gli accessori epilatore o rasoio (visitare il sito www.homedics.it).

Principio di funzionamento

La rivoluzionaria tecnologia elōs si basa su tre principi basilari:

- La luce pulsata (IPL) proveniente dal sistema mē viene assorbita dalla melanina contenuta nel fusto del pelo e nella struttura del follicolo pilifero. Questa luce surriscalda il follicolo.
- La radiofrequenza (RF) proveniente dal sistema mē è diretta ai follicoli piliferi già riscaldati poiché entra nella pelle, scaldandola ulteriormente.
- I follicoli piliferi vengono danneggiati e/o distrutti a causa del calore accumulato emesso da IPL e RF. Una volta che il follicolo pilifero è distrutto, non è più in grado di far crescere nuovi peli.

La tecnologia elōs è concepita per danneggiare e/o distruggere il follicolo pilifero senza compromettere il tessuto cutaneo circostante. Ciò significa che anche la pelle scura può essere trattata in maniera sicura ed efficace senza il minimo fastidio.

Utilizzo del sistema mē

Test di sensibilità cutanea

Prima di utilizzare il sistema per la prima volta, scegliere una piccola zona vicino all'area da trattare su cui eseguire un test di sensibilità cutanea. Seguire le istruzioni di trattamento di seguito riportate. È possibile che la zona trattata presenti segni di arrossamento. Si tratta di una reazione normale che dovrebbe scomparire entro 24 ore. Dopo aver eseguito il test cutaneo, attendere 30 minuti e controllare che non siano comparse eventuali reazioni della pelle. Scegliere il livello elōs che non ha prodotto alcuna reazione nell'esecuzione di un trattamento completo.

Preparazione per il trattamento

ATTENZIONE: Non utilizzare il sistema in un ambiente umido.

1. Selezionare una zona della casa ben illuminata al fine di ridurre qualsiasi disagio derivante dai flash luminosi emessi dal dispositivo durante il trattamento.
2. IMPORTANTE: In presenza di peli superflui visibili nella zona da trattare, rimuoverli con una lametta , rasoio elettrico o epilatore.
3. Pulire la pelle e controllare che sia priva di peli, completamente asciutta e libera da sostanze oleose (lozioni, creme, deodoranti, creme abbronzanti e creme solari).

Nota: *Il dispositivo non funziona correttamente a temperature superiori a 30°C.*

Preparazione del sistema mē per l'uso

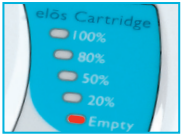
Nota: *È consigliabile guardare il video dimostrativo al sito www.memyelosuk.com/it prima di utilizzare il sistema per la prima volta.*

1. Pulire la finestrella di uscita della luce pulsata della cartuccia elōs con una salvietta inumidita di aqua o un panno morbido. Questa operazione è importante per evitare la diffusione di germi (contaminazione incrociata) qualora la cartuccia sia utilizzata da più persone.
2. Collegare il cavo di alimentazione al sistema mē
3. Collocare il sistema mē su un tavolino o vicino a una presa a muro, lontano da altri oggetti o cavi.
4. Assicurarsi che l'applicatore sia posizionato nel supporto, come mostrato in figura 1 (pagina 5).

5. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il sistema. Attendere fino a quando la spia accanto al tasto di accensione/spegnimento non diventa verde. Il sistema è ora pronto per l'uso.

Il livello elōs è automaticamente impostato su 'Low' (basso). Se non si avverte alcuna sensazione sgradevole (nessun dolore) con il trattamento al livello elōs basso, aumentare il livello a medio ('Medium') o alto ('High').

6. La cartuccia elōs è caricata con un numero di impulsi pre-impostato (100%). La spia della cartuccia elōs mostra la percentuale di impulsi rimanenti durante l'utilizzo del sistema. Sostituire la cartuccia elōs quando la spia mostra 0%.



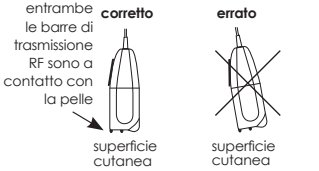
Nota: *Quando la cartuccia elōs raggiunge il 5% della sua capacità, una spia rossa comincia a lampeggiare. A 0% la spia rossa rimane costante. La cartuccia deve quindi essere sostituita e smaltita opportunamente.*

Diversi indicatori luminosi e loro significato

Spia	Significato	Azione correttiva
La spia di accensione/ spegnimento è arancione	Il sistema è in modalità standby	Premere il tasto di accensione/spegnimento
La spia di accensione/ spegnimento è verde	Il sistema è acceso	
La spia 'Low' è bianca	Il sistema elōs è impostato al livello basso	
La spia 'Medium' è bianca	Il sistema elōs è impostato al livello medio	
La spia 'High' è bianca	Il sistema elōs è impostato al livello alto	
La spia dello stato della cartuccia elōs (da 20% a 100%) è bianca	Capacità degli impulsi rimanenti	
La spia 'Empty' lampeggia di rosso	Solo 5% di impulsi rimanenti	Preparare la cartuccia di ricambio
La spia rossa 'Empty' rimane accesa	La cartuccia elōs è vuota	Sostituire la cartuccia
La spia elōs sull'applicatore è bianca	Modalità elōs attiva	

Trattamento

1. Rimuovere delicatamente l'applicatore dalla base.
2. Premere il tasto di attivazione elōs situato a lato dell'applicatore.
3. Con il pollice e l'indice, afferrare con cura l'applicatore dai sensori dell'impugnatura superiore e inferiore.
4. Posizionare l'applicatore sulla cute in modo che le barre di trasmissione RF siano a diretto contatto con la pelle.



Non applicare impulsi continui (uno dopo l'altro) con l'applicatore su un punto specifico della pelle durante il trattamento!

Non sovrapporre gli impulsi luminosi mentre ci si sposta da una zona all'altra della pelle! Interrompere il trattamento qualora si avverta calore eccessivo o bruciore nell'area trattata.

5. Dopo aver posizionato correttamente l'applicatore, il sistema comincia a emettere impulsi luminosi lampeggianti. Ad ogni impulso, spostare l'applicatore al successivo punto adiacente sulla pelle "sollevando e posizionando" l'applicatore da una zona all'altra oppure facendolo scivolare con un movimento lento e continuo. **Evitare di sovrapporre tra impulsi adiacenti.**

   Non tornare su una zona precedentemente trattata per almeno 10 secondi!
6. Ripetere il trattamento 3-4 volte nell'intera zona in base ai tempi approssimativi riportati nella guida rapida. Non ripassare il manipolo su una zona precedentemente trattata almeno per qualche minuto per dare la possibilità alla pelle di raffreddarsi.

Nota: *L'applicatore si spegne automaticamente qualora non vengano emessi impulsi per un minuto consecutivo.*

Suggerimenti:

- Quando si utilizza il sistema mē su zone difficili da trattare (ad es. le ascelle), muovere l'applicatore in 2 direzioni: sinistra/destra e su/giù per ottenere una copertura completa.
- È possibile trattare tutte le zone del corpo durante la stessa sessione di trattamento.

Trattamento del viso

La rimozione dei peli superflui indesiderati dal viso differisce molto dalla rimozione dei peli da altre parti del corpo. Assicurarsi di leggere attentamente questa sezione prima di iniziare il trattamento del viso con il sistema mē

Perché la rimozione dei peli dal viso non è uguale a quella di altre zone del corpo?

I peli del viso differiscono da altre parti del corpo nella loro fisiologia. I loro cicli di crescita sono diversi e le loro caratteristiche, come ad esempio spessore (peli vellus), colore e profondità del follicolo, si differenziano dai peli del corpo.

Il viso è più sensibile alla rimozione dei peli a causa della sensibilità dei nervi in alcune delle sue aree.

La pelle del viso e del collo è più esposta quotidianamente alle radiazioni UV del sole e pertanto può essere più sensibile di altre parti del corpo.

Il trattamento di zone vicino agli occhi può causare una temporanea sensazione sgradevole; è necessario, quindi, indossare occhiali protettivi e trattare solo le zone dalle guance verso il basso.

Quando il sistema mē non deve essere utilizzato sul viso

- Se la pelle trattata è di tipo 5 o 6 (approvato solo per pelli di tipo 1-4).

- Se la pelle del viso è scottata dal sole o abbronzata, attendere che la scottatura o l'abbronzatura svanisca prima di eseguire un test su una zona della pelle nascosta. Controllare la zona dopo 3 giorni per assicurarsi che non siano comparsi effetti indesiderati e solo allora sarà possibile iniziare il trattamento.
- Se ci si è sottoposti a trattamento facciale professionale (come ad esempio peeling chimico, laserterapia/fototerapia/trattamento con radiofrequenza oppure iniezioni di filler dermici) negli ultimi 3 mesi.

Precauzioni

- Eseguire il trattamento solamente al di sotto della linea delle guance.

- NON utilizzare gli accessori epilatore o rasoio quando il sistema mē viene impiegato sul viso.
- NON esporre la pelle all'abbronzatura né utilizzare lettini solari per almeno 2 settimane prima di un trattamento.
- Evitare di iniziare un trattamento sul viso se si prevede di esporre il viso al sole nelle successive 24 ore. Se dopo un trattamento ci si espone al sole, proteggere la zona trattata dalla luce solare diretta usando un cappello o un parasole.
- Dopo il trattamento, evitare di esporre al sole la zona trattata per almeno 24 ore.
- Applicare una crema solare con fattore di protezione alto (almeno SPF 30) sulla zona trattata per 2 settimane dopo il trattamento.
- NON trattare la zona sotto o attorno agli occhi.
- NON utilizzare per modellare le sopracciglia! È importante evitare di trattare accidentalmente le sopracciglia poiché qualsiasi perdita di peli è probabile che sia permanente.
- NON eseguire il trattamento su nei o voglie della pelle.
- Proteggere piccole aree cutanee sensibili come nei, voglie, ecc. utilizzando un eyeliner bianco.
- Per zone della pelle sensibili più ampie, utilizzare un pezzo di cartoncino o foglio grosso per coprire l'area interessata ed evitare l'esposizione al trattamento elōs. Proteggere labbra e contorno labbra utilizzando un eyeliner bianco.
- NON trattare zone della pelle con tatuaggi o trucco permanente.
- NON trattare il cuoio capelluto.

- NON trattare la parte interna delle narici o delle orecchie essendo queste zone delicate.
- Evitare di trattare zone che contengono solo peli vellus (peluria molto sottile e fine, chiamata anche "buccia di pesca"), poiché potrebbe causare una ricrescita indesiderata di peli.
- Nell'eventualità molto remota che si notino variazioni di pigmento sul viso, interrompere il trattamento e consultare il medico.

Istruzioni d'uso

- Il trattamento deve essere eseguito in un ambiente ben illuminato.
- Regolare l'elastico degli occhiali così da farli aderire comodamente sugli occhi.
- Nascondere le zone cutanee delicate, come ad esempio contorno labbra e nei del viso con un eyeliner bianco.
- Accendere il dispositivo mē
- Selezionare il livello elōs basso ('LOW') sull'unità e premere il tasto elōs sull'applicatore.
- Indossare gli occhiali protettivi in modo da coprire gli occhi.
- Applicare un singolo impulso di prova su un punto nascosto del viso o del collo e osservare la zona trattata (Qualora si riscontrasse qualsiasi reazione insolita, interrompere subito il trattamento).
- Afferrare la parte superiore dell'applicatore mē senza toccare i due sensori e posizionarlo delicatamente sulla zona da trattare.
- Per emettere gli impulsi lampeggianti elōs sull'area da trattare, toccare per un attimo entrambi i sensori con il pollice e l'indice e rilasciare dopo 1-2 impulsi.
- Senza toccare i sensori dell'impugnatura, riposizionare l'applicare sulla zona successiva da trattare e ripetere l'operazione 8.

** Iniziare sempre con il livello elōs basso ('LOW'). Se non si avverte alcuna sensazione sgradevole, è possibile aumentare il livello elōs per una maggiore efficacia.*

Suggerimenti

Prestare ulteriore attenzione quando si trattano i peli sopra il labbro superiore perché la zona centrale sotto le narici è particolarmente sensibile.

La crescita dei peli superflui sotto il mento può essere maggiore e ciò potrebbe causare un leggero arrossamento della pelle a seguito del trattamento. Questa reazione è passeggera e dovrebbe scomparire completamente dopo 24 ore.

Dopo il trattamento, consigliamo di utilizzare una crema idratante per il viso senza olio per ammorbidire la pelle.

Per gli uomini, non è consigliabile trattare la barba per evitare risultati irregolari, che potrebbero produrre cambiamenti indesiderati nelle caratteristiche facciali.

Per maggiori informazioni sul trattamento del viso con il dispositivo mē, visitare il sito www.memyelosuk.com/it.

Linee guida per i trattamenti

La presenza di peli superflui anche dopo i primissimi trattamenti è normale. Per una rimozione efficace dei peli, ripetere i trattamenti una volta a settimana per le prime 7 settimane. Per essere certi che la pelle rimanga morbida e senza peli, consigliamo di ripetere i trattamenti una volta al mese per altri 3 mesi. Infine, completare con trattamenti di ritocco alla comparsa dei peli, se necessario.

Consultare la Guida rapida o il riquadro per informazioni sui seguenti aspetti:

- Tempi di trattamento approssimativi per ogni parte del corpo
- Programma di trattamento ottimale
- Scheda per programmare i trattamenti

Dopo l'uso

Pulizia e conservazione

1. Riporre l'applicatore nel supporto sull'unità.
2. Spegnere il sistema mē premendo il tasto di accensione/spegnimento sull'unità.
3. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
4. Pulire la finestrella di uscita della luce della cartuccia elōs con una salvietta inumidita di alcol o un panno morbido.
5. Pulire la superficie esterna del sistema mē utilizzando SOLO un panno morbido asciutto o una salvietta inumidita di alcol.
6. Conservare il sistema mē in luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.

***Nota:** : L'utilizzo di panni abrasivi o soluzioni pulenti (ad es. acetone o benzina) potrebbe danneggiare il sistema mē*

Cura post-trattamento

1. Sciacquare con cura la pelle con acqua tiepida e asciugare tamponando.
2. Applicare delicatamente sulla pelle crema idratante o gel di aloe vera.
3. Attendere almeno 24 ore dopo il trattamento prima di esporre la pelle trattata al sole o all'abbronzatura con luce artificiale. Anche dopo 24 ore, assicurarsi che la pelle trattata non sia arrossata dal trattamento prima di esporla al sole.

Sostituzione della cartuccia

Controllare che il sistema mē sia spento e che il cavo sia scollegato dalla presa elettrica a muro.

1. Rimuovere la vecchia cartuccia elōs dall'applicatore premendo i 2 tasti di rilascio ai lati ed estraendola con cura.
2. Smaltire la vecchia cartuccia elōs seguendo le istruzioni riportate a pagina 17.
3. Estrarre la nuova cartuccia elōs dal suo involucro protettivo (evitando di toccare il vetro).
4. Inserire con cura la nuova cartuccia nell'applicatore fino a farla scattare in posizione con un clic.
5. Collocare l'applicatore nel supporto dell'unità prima di accendere il sistema.
6. Accendere il dispositivo mē. Dopo aver inserito una nuova cartuccia elōs il pannello di controllo ne visualizza lo stato con l'indicazione '100%'.
7. Accertarsi che la spia elōs sull'applicatore sia accesa e non lampeggi.

Il sistema mē è ora pronto per l'uso.

Informazioni sugli accessori

Cartucce elōs

La cartuccia fornita con l'unità al momento dell'acquisto è pre-caricata con 100.000 impulsi, la cartuccia garantisce diversi anni di utilizzo se i trattamenti vengono effettuati seguendo le indicazioni fornite in questo manuale.

Per informazioni sull'acquisto di cartucce di ricambio, visitare il sito www.homedics.it

Smaltimento della cartuccia elōs

1. Se non si dispone di una cartuccia elōs nuova, assicurarsi di posizionare il coperchio protettivo della cartuccia usata.
2. Smaltire la cartuccia elōs usata in conformità alle normative locali sul riciclaggio.

Spiegazione direttiva RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

Ricerca e risoluzione dei problemi

Spia	Significato	Azione correttiva
Nessuna spia è accesa	Il cavo di alimentazione non è collegato	Collegare il cavo di alimentazione
La spia di errore lampeggia	• Tasto premuto per più di 10 secondi • Sensori dell'impugnatura toccati durante il test di avviamento • Nessuna spia dello stato della cartuccia	• Rilasciare il tasto (il sistema ritorna alla modalità standby) • Collocare l'applicatore nel supporto. Premere nuovamente il tasto di accensione/spegnimento. • Estrarre la cartuccia e reinserirla. In caso di mancato funzionamento, inserire una nuova cartuccia.
Le spie del livello elōs lampeggiano e gli impulsi IPL non funzionano	La temperatura ambiente è troppo alta	Premere di nuovo il tasto elōs. In caso di mancato funzionamento, spostare l'apparecchio in una zona più fresca con una temperatura inferiore a 30°C.
Spia di errore continua	Occorre resettare il sistema	Resettare. Scollegare il cavo di alimentazione. Attendere che tutte le spie si spengano (fino a 2 min.). Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere il sistema.
Nessun impulso elōs	Mancato contatto con i sensori dell'impugnatura. Mancato contatto delle barre RF con la zona trattata. Tasto elōs non premuto.	Affinché il sistema emetta impulsi elōs, assicurarsi che tutte e 3 le condizioni (tasto elōs acceso, contatto con i sensori dell'impugnatura e contatto delle barre RF con la pelle) siano soddisfatte.
La spia bianca elōs sull'applicatore lampeggia	L'alloggiamento elōs è vuoto	Inserire il coperchio protettivo elōs o la cartuccia elōs

Se nessuna delle misure correttive suggerite funziona, contattare l'Assistenza Clienti HoMedics.

Specifiche tecniche

Spettro luminoso: 550 – 1200 nm
Ottica massima 4J/cm2

Frequenza onda RF: 6.78 MHz

Potenza radiofrequenza massima: 5 Watt

Potenza elettrica in ingresso: 100-240 V CA, 50-60 Hz

Dimensioni e peso: 20,5 x 15 x 9 cm (P x L x H) 1,17 Kg

Nota: *Il sistema non funziona in ambienti con temperature superiori a 30°C. Se il dispositivo viene conservato in un ambiente con umidità elevata, lasciarlo asciugare per un'ora prima dell'uso.*

Etichette e simboli

Sulla parte inferiore del sistema mē è presente una targhetta, sulla quale sono riportati nome e indirizzo del produttore, componenti e numeri di serie del sistema, requisiti elettrici e normative a cui il sistema deve essere conforme.

Non utilizzare questo prodotto senza prima aver consultato il manuale.

Apparecchiatura di classe I

Marchio CE

Condizioni ambientali accettabili	
Conservazione e trasporto	
Temperatura	-10°C - 13°C
Umidità	90% a 55°C
Pressione	700-1060hPa
Funzionamento	
Temperatura	10°C - 30°C
Umidità relativa	Fino a 80% a 2,7°C
Altitudine	Fino a 900 m

me è prodotto da Syneron Medical Ltd. ed è distribuito nel Regno Unito e in Irlanda da HoMedics Group Ltd. Syneron Medical Ltd. si riserva il diritto di apportare modifiche ai propri prodotti e specifiche senza preavviso, per migliorarne le prestazioni, l'affidabilità o la producibilità. Le informazioni fornite da Syneron Medical Ltd. e HoMedics Group Ltd. sono considerate accurate e affidabili. Tuttavia, Syneron Medical Ltd. e HoMedics Group Ltd. non rilasciano dichiarazioni in merito al prodotto in questione e non si assumo alcuna responsabilità per il suo utilizzo. Non è concessa alcuna licenza implicita o di altro tipo, in base a qualsiasi brevetto o diritti di brevetto di Syneron Medical Ltd. Syneron Medical Ltd. possiede brevetti, applicazioni di brevetti in attesa di registrazione, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale relativi al prodotto mē

L'acquisto del sistema mē e la fornitura del presente documento non comportano la concessione di alcuna licenza relativamente a questi brevetti, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale, ad eccezione di quanto espressamente previsto nei documenti scritti ufficiali di Syneron Medical Ltd. Prima di iniziare il trattamento, leggere attentamente tutte le istruzioni!

Copyright © 2012 HoMedics Group Ltd. Tutti i diritti riservati.

Garanzia e assistenza

IT

HoMedics Italy Srl garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, salvo i casi indicati di seguito.

La presente garanzia HoMedics non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di HoMedics.

La presente garanzia è valida solo se il prodotto è stato acquistato e utilizzato nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, prodotti, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. HoMedics declina qualunque responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali.

Per ottenere l'assistenza in garanzia, recarsi presso il Punto di Vendita di acquisto del prodotto muniti dello scontrino recante la data (come prova di acquisto).

Dietro ricevuta, il punto vendita provvederà a riparare o sostituire il prodotto.

Nel caso in cui si è impossibilitati a recarsi al Punto Vendita, contattare il Servizio Clienti HoMedics al numero +39 02 91483342.

La presente Garanzia non è valida qualora la manutenzione del prodotto non venga affidata ad un punto assistenza HoMedics autorizzato.

La presente garanzia non inficia i diritti dei consumatori stabiliti dalla legge.

Contatto Assistenza Clienti:

tel: +39 0269 430776
email: mesupport@homedics.it

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie alle Warnungen und Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Hinweis: Wenn Sie bereits gebräunt sind, dieses Produkt nicht verwenden.

Vorbereitung

1. Reinigen Sie Ihre Haut und wischen Sie den Bereich mit einem nicht in Alkohol getränken Tuch ab.
2. Rasieren Sie die Beharung im behandelten Bereich ab, oder wenn Sie den Rasierer oder Epilierer verwenden, kürzen Sie die Haare, die länger als 10 mm sind (Sie können die einzeln erhältliche Rasiererkartusche verwenden).

BEHANDLUNG

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschaltern ⏻, um das mē-System einzuschalten.
2. Wählen Sie die elōs-Stufe durch Drücken der Taste neben der entsprechenden Stufe anhand der umseitigen Tabelle.
3. Drücken Sie die elōs-Aktivierungstaste.
4. Drücken Sie die Epilierer-/Rasierer-Aktivierungstaste zur Auswahl der gewünschten Geschwindigkeit (Epilierer und Rasierer sind einzeln erhältlich). Besuchen Sie www.homedics.de.
5. Stellen Sie sicher, dass Sie die beiden Griffsensoren berühren.
6. Halten Sie den Applikator in Position, damit ein vollständiger Kontakt der HF-Stäbe mit der Haut gewährleistet ist. Nicht drücken, nur sanft die Haut berühren. Das System sendet elōs-Impulse aus.
7. Wenden Sie das System langsam und in kontinuierlichen Gleitbewegungen auf der Behandlungsfläche an und halten Sie nicht an einer Stelle an. Wiederholen Sie ein und dieselbe Stelle nicht unter einer Wartezeit von mindestens 10 Sekunden.

Hinweis

- *Wenn Sie Unbehagen verspüren, wählen Sie eine niedrigere Stufe. Sofern problemlos möglich, erhöhen Sie die elōs-Einstellung für eine höhere Wirksamkeit.*
- *Nicht auf gebräunter Haut oder auf Sonnenbrand anwenden, da die Bräunung die Sicherheit der Behandlung beeinflussen kann. Warten Sie, bis der Sonnenbrand oder die Bräunung abgeklungen sind, bevor Sie einen Test an einer kleinen, unauffälligen Stelle ausführen. Prüfen Sie den Bereich nach 3 Tagen, um sicherzustellen, dass keine Nebenwirkungen aufgetreten sind.*
- *Vermeiden Sie Sonnebäder für die nächsten 24 Stunden nach der mē-Behandlung.*
- *Lassen Sie die Applikatorspitze während der Behandlung NICHT an einem Punkt verweilen!*

Behandelbare Hauttypen

Bitte lesen Sie alle Warnungen und Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
Hinweis: Wenn Sie bereits gebräunt sind, dieses Produkt nicht verwenden.

Hauttyp 1 – Blasse weiße Haut
verbrennt immer, bräunt nicht
elōs-Stufe: **High (Hoch)**

Hauttyp 2 – Helle Haut
verbrennt leicht, bräunt selten
elōs-Stufe: **High (Hoch)**

Hauttyp 3 – Dunklere weiße Haut
bräunt nach anfängl. Sonnenbrand
elōs-Stufe: **High (Hoch)**

Hauttyp 4 – Hellbraune Haut
verbrennt minimal
elōs-Stufe: Medium – **High (Mittel – Hoch)**

Hauttyp 5 – Braune Haut
verbrennt selten, bräunt dunkel und schnell
elōs-Stufe: **Low – Medium (Niedrig – Mittel)**

Hauttyp 6 – Dunkelbraune oder schwarze Haut
verbrennt nie, dunkle Bräune
elōs-Stufe: **Low (Niedrig)**

Wann wird mē verwendet

Für eine erfolgreiche Haarbehandlung alle 7 Wochen eine Behandlung und später ergänzende Behandlungen durchführen.

Behandlungsdauer

Für wirksame Ergebnisse solle mē gemäß der folgenden Mindestanwendungsdauer verwendet werden.

1 min

2 min

3 min

10 min

2 min

Wenn Sie die Behandlung beendet haben

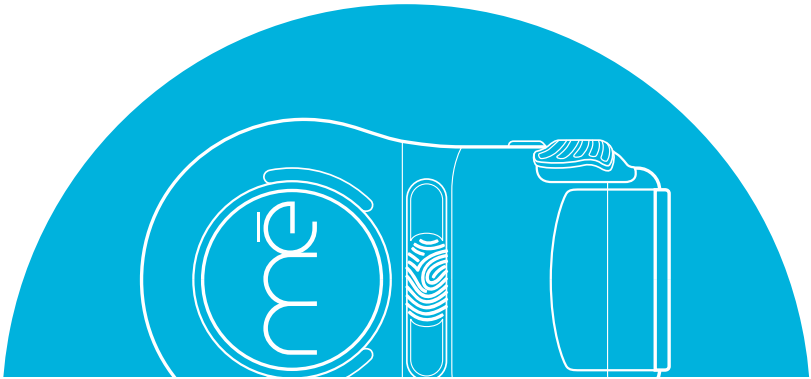
1. Setzen Sie den Applikator in die Halterung der Basiseinheit.
2. Schalten Sie das mē-System aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter an der Basiseinheit drücken. Die Lüftung läuft noch 4 weitere Sekunden nach, bevor das elōs ausschaltet.
3. Waschen Sie Ihr Gesicht sanft mit lauwarmem Wasser und tupfen Sie es trocken.
4. Tragen Sie sanft eine Feuchtigkeitscreme oder ein Aloe Vera-Gel auf die Haut auf. (Wenn ein Epilierer verwendet wurde, empfehlen wir nur Aloe Vera).

Vielen Dank…

für den Kauf Ihres mē-Systems! Das mē ist ein innovatives Gerät, das Sie in der bequemen und privaten Umgebung der eigenen vier Wände für das Entfernen von unerwünschtem Haarwuchs verwenden können. mē wurde für die einfache und bequeme Haarentfernung unterhalb des Halses für Männer und Frauen entwickelt und ist für ALLE Hauttypen geeignet, mē kann außerdem von Frauen für die Entfernung von Haaren unterhalb der Wangenknochen verwendet werden (beachten Sie bitte die spezielle Anleitung für die Gesichtsbehandlung auf Seite 15).

Für weitere Information zu mē besuchen Sie uns unter: www.memyelos.com

Kontakt Kundendienst:
HoMedics Deutschland GmbH
Neuhäuser Str. 61b
33102 Paderborn
email: tandaservice@homedics.de



Inhalt

DE

Vorteile 2
Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen 3
Packungsinhalt 4
Beschreibung mē-System. 5
Applikator mit elōs-Kartusche 6
Wichtige Informationen zur Sicherheit 7
Wie funktioniert die elektro-optische Synergie (elōs)? 10
Anwendung Ihres mē-Systems. 11
Verschiedene Indikationen und ihre Bedeutung 13
Behandlung 14
Gesichtsbehandlung 15
Richtlinien für die Behandlungen 19
Nach der Verwendung 19
Austausch Ihrer Kartusche 20
Informationen zum Zubehör. 20
Entsorgung der elōs-Kartusche 21
Fehlersuche und -behebung. 22
Spezifikationen. 23
Firmeninformationen. 25
Garantie und Service 25

DE

Vorteile

mē bietet die folgenden Vorteile:

Wirksame Vorbeugung gegen das Nachwachsen von Haaren

Die Haarreduzierung ist ein schrittweiser und kumulativer Prozess. Klinische Studien haben gezeigt, dass mē wirksam einem Nachwachsen der Haare vorbeugt. Wie lange es dauert, bis man sichtbare Ergebnisse sieht und wie lange die Ergebnisse anhalten, ist von Mensch zu Mensch unterschiedlich. Regelmäßige Behandlungen zur Bewahrung dieser Ergebnisse werden empfohlen. Klinische Studien haben gezeigt, dass bei einem Nachwachsen der Haare zwischen den Behandlungen die Haare spärlicher wachsen.

elōs Technologie für ALLE Hauttypen

mē basiert auf der patentierten elektro-optischen Synergie (elōs) Technologie. Die klinisch erprobte Technologie kombiniert zwei unterschiedliche Energiequellen, um die Wurzel, aus der das Haar wächst, zu erwärmen: (1) Optische Energie aus intensiv gepulstem Licht (IPL), welche Impulse mit geringer Intensität aus sichtbaren Licht verwendet und (2) schwache Hochfrequenz-Energie (HF). Die Wärme aus IPL- und HF-Energie beeinflusst die Wurzel, aus der das Haar wächst, so dass das Haar nicht mehr nachwächst. Das mē-System mit elōs-Technologie bietet eine sichere und wirksame Haarentfernungsmethode für die Haarreduzierung für alle Hauttypen, inkl. natürlich dunkler Haut. elōs ist seit 2002 in professionellen Haarentfernungsgeräten im Einsatz und wurde von Dr. Shimon Eckhouse erfunden, der gleichfalls die IPL-Technologie zur Haarentfernung entdeckte.

Einfache Behandlung zuhause

Das mē wurde speziell für die einfache und sichere Anwendung zuhause entwickelt. Das System bietet Ihnen eine größere Privatsphäre und persönlichem Komfort als professionelle Fachbehandlungen.

Der Behandlungsplan ist einfach und geradlinig – beginnen Sie für eine erfolgreiche Haarbehandlung mit einer Behandlung pro Woche, 7 Wochen lang (Anfangsphase), gefolgt von Nachbehandlungen nach Bedarf (Erhaltungsphase).

Die Rate und der Erfolg der Behandlung variieren von Person zu Person je nach Haarfarbe und –dicke, als auch der Hautfarbe und des behandelten Körperbereichs.

Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen

Die Verwendung des mē-Systems kann mögliche Nebenwirkungen zeigen. Die Reaktionen treten selten auf und sollten innerhalb von kurzer Zeit abklingen. Jede kosmetische Behandlung kann jedoch ein gewisses Risiko in sich bergen. Das Risiko ist bei Personen mit dunkleren Hauttypen größer, da die Haut im Behandlungsbereich mehr Wärme aus der Lichtquelle aufnimmt. Mögliche, seltene Reaktionen werden in der nachfolgenden Tabelle mit der jeweils empfohlenen Maßnahme beschrieben.

Die Reaktion	Empfohlene Maßnahme
Änderung der Farbe oder Textur der Haut, die dauerhaft sein kann.	Kann bei der Behandlung oder danach auftreten. Wenn innerhalb von 24 Std. keine Verbesserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Hautrötungen	Kann bei der Behandlung oder danach auftreten. Wenn innerhalb von 24 Std. keine Verbesserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Juckreiz an den behandelten Stellen	Kühlen Sie den Bereich mit kalten Kompressen (aber nicht mit Eis oder Eispackungen). Wenn der Juckreiz anhält, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Akne-Ausbruch	Wenn innerhalb von 24 Std. keine Verbesserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Blasenbildung oder Brennen der Haut	Kühlen Sie den Bereich sofort mit kühlen/ kalten. Kompressen (jedoch nicht mit Eis oder Eispackungen). Wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Dauerhafte Narben oder Verlust von Hautgewebe und Depressionen	Kann bei der Behandlung oder danach auftreten. Wenn innerhalb von 24 Std. keine Verbesserung eintritt, Wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Auftreten von ungewöhnlichen Schmerzen	Stellen Sie die Behandlung ein und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

DE

Packungsinhalt:

Beim Öffnen der mē-Packung finden Sie folgende Teile vor:

- mē-Gerät inkl. einer elōs-Kartusche mit Schutzkappe
- Schutzbrille für die Gesichtsbehandlung
- Netzkabel
- Reinigungsbürste
- Bedienungsanleitung (einschließlich Kurzbeschreibung)
- Garantiekarte

Weiteres Zubehör kann separat erworben werden:

- elōs-Ersatzkartuschen
- Epilier-Aufsatz
- Rasierer-Kartuschenaufsatz

Für Bestellungen besuchen Sie uns unter: www.homedics.de

Beschreibung mē-System

Ihr mē-System wurde für die problemlose Verwendung und Wartung entwickelt. Das System besteht aus den folgenden Komponenten (Abb. 1):

1) Basiseinheit
2) Halterung
3) Steuerung
4) Applikator
5) elōs-Kartusche

DE

Applikator mit elōs-Kartusche

Die folgenden Abbildungen zeigen beide Seiten des Applikators:

6) elōs-Kartusche, Freigabeknöpfe
7) Lichtausgabefenster
8) HF-Ausgabestangen
9) elōs-Kartusche
10) Griffsensoren (oben und unten positioniert)
11) Kühlungseingang
12) elōs-Aktivierungsanzeige
13) elōs-Aktivierungstaste
14) Zubehör-Aktivierungstaste (nicht in Verwendung)
15) Zubehör-Befestigungsanzeige (nicht in Verwendung)
16) Schutzkappe (darf nicht entfernt werden)

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie alle Warnungen und Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch, bevor Sie da mē-System verwenden. Befolgen Sie stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung eines elektrischen Geräts.

Wenn Sie die schriftliche Anleitung in Deutsch nicht fließend lesen können, bitten Sie jemanden, der Deutsch spricht, Ihnen zu helfen, bevor Sie das mē-System verwenden.

Wann das mē-System nicht verwendet werden sollte

Nicht verwenden, wenn Ihre Haut erst kürzlich durch die Sonne, ein Solarium oder Bräunungscremes (Selbstbräuner) gebräunt wurde ODER wenn Sie in den vergangenen 3 Tagen ein Sonnenbad genommen haben. Warten Sie, bis der Sonnenbrand oder die Bräunung abklingen. Dann führen Sie einen Test an einem kleinen Bereich aus, um sicherzustellen, dass keine Hautverletzungen auftreten.

Nicht das mē-System verwenden, wenn Sie schwanger sind oder schwanger werden möchten oder stillen.

Nicht das mē-System verwenden, wenn Sie an einer der nachfolgend aufgeführten Krankheiten leiden:

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder einen Defibrillator tragen.
- Wenn Sie künstliche Implantate aus Metall oder Silikon im gewünschten Behandlungsbereich haben.
- Wenn Sie an einer Art von Hautkrebs oder an Schwangerschaftsstreifen leiden oder gelitten haben.
- Wenn Sie ein geschwächtes Immunsystem aufgrund von immununterdrückenden Erkrankungen wie AIDS/ HIV haben oder immununterdrückende Medikamente einnehmen.
- Wenn Sie Epilepsie haben.
- Wenn Sie an Diabetes, Lupus erythematodes oder einer kongestiven Herzerkrankung leiden.
- Wenn Sie in den letzten drei Monaten einen operativen Eingriff im Behandlungsbereich hatten oder dieser nicht vollständig ausgeheilt ist.
- Wenn Sie in der Vergangenheit Hautprobleme, eine abnorme Wundheilung oder sehr trockene und empfindliche Haut hatten/haben.
- Wenn Sie vaskuläre Störungen, wie z.B. Krampfadern oder Gefäßektasie in den zu behandelnden Bereichen haben.
- Wenn Sie einen aktiven Zustand in der Behandlungszone haben, wie z.B. Akne, Pickel, Schuppenflechte, Ekzeme, Herpes simplex, Wunden oder Schorf.
- Wenn Sie unter blutenden Koagulopathien leiden oder Anti-Gerinnungsmittel verwenden.

Verwenden Sie das mē-System **nicht** in den folgenden Bereichen:

- Rund um die Augenpartie oder in der Nähe der Augenbrauen. Die Verwendung rund um die Augenpartie kann zu Verletzungen führen.
- In der Nähe der Ohren oder am Kopf (außer der Gesichtsbehandlung, siehe Seite 15). Die Verwendung in diesen Bereichen wurde nicht getestet und die Auswirkungen sind nicht bekannt.
- An den Brustwarzen, dem Warzenhof, den Genitalien und dem Anus. Die Verwendung in diesen Bereichen wurde nicht getestet und die Auswirkungen sind nicht bekannt.
- In Bereichen, in denen Sie ein örtliches Betäubungsmittel angewendet haben. Dies kann Ihr Schmerzempfinden beeinträchtigen, wodurch es bei unsachgemäßer Anwendung des Systems zu Hautverletzungen kommen kann.
- An Besenreißern, großen Venen, dunkler pigmentierten Bereichen, Narben und auffälligen Hautbereichen ohne Zustimmung Ihres Arztes nicht verwenden. Dies kann zu einer Hautverletzung oder Veränderung der Hautfärbung führen.
- An Warzen, Tätowierungen oder dauerhaftem Make-up. Dies kann zu einer Hautverletzung oder Veränderung der Hautfärbung führen.

Verwenden Sie das mē-System **nicht**, wenn Sie die folgenden Medikamente einnehmen:

- Topische Retinoide / Tretinoin innerhalb der letzten 2 Monate vor der Anwendung, wodurch die Empfindlichkeit der Haut gegenüber ultraviolettem Licht erhöht wird.
- Isotretinoin innerhalb der letzten sechs Monate.
- Alle Medikamente, welche die Licht-/Sonnenempfindlichkeit erhöhen: Antibiotika; Antihistamine; Chemotherapie zur Krebsbehandlung; Herz-/Kreislaufmedikamente; Diuretika oder ähnliches. Lesen Sie die Packungsbeilage Ihrer Medikamente, um nachzulesen, ob diese Lichtempfindlichkeit auslösen können oder ob bei Einnahme der Medikamente die Sonne zu vermeiden ist.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, da hierdurch die Hautempfindlichkeit gegenüber Wärme eingeschränkt ist.
- Kräuter, Nahrungsergänzungsmittel und Vitamine, die bekanntermaßen die Sonnenempfindlichkeit erhöhen.
- St. John's Wort innerhalb der letzten zwei Wochen.
- Wenn Sie in einer Goldbehandlung sind.

Hinweis:

- *Das mē-System kann in der Haarentfernung bei Frauen mit polyzystischem Ovarsyndrom weniger Wirkung zeigen. Dies liegt an den hohen Mengen an männlichen Hormonen, die zu übermäßigen Haarwachstum führen. Kontaktieren Sie den Kundendienst von HoMedics für weitere Informationen (siehe Seite 21).*

WARNUNG

- Öffnen Sie **nicht** das Gehäuse des Systems und berühren Sie keine innenliegenden Teile, um die Gefahr eines **Stromschlags** zu vermeiden.
- Verwenden Sie das System **nicht** an Stellen, an denen es mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann (nasse Umgebung). Dies kann zu einem **Stromschlag** führen.
- Wenn das System in eine Flüssigkeit gefallen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Ziehen Sie das System nicht aus dem Wasser, bevor der Netzstecker nicht gezogen wurde – warten Sie mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät herausziehen. Verwenden Sie das Gerät anschlicht **nicht** mehr. Kontaktieren Sie Ihr Kundendienstzentrum (Seite 21).
- Wenden Sie während der Behandlung **keine** kontinuierlichen (einer nach dem anderen) Impulse mit dem Applikator auf einen Punkt Ihrer Haut an. Dies kann zu einer übermäßigen Wärmeentwicklung und damit zu möglichen Hautschäden oder Narben führen.
- Bitte **nicht** an eine zuvor behandelten Stelle zurückführen, bevor die Haut abgekühlt ist. Dies verhindert die Entstehung übermäßiger Hitze, die zu Hautverletzungen und Narbe führen kann.

VORSICHT

- Verwenden Sie das Gerät **nicht**, wenn Sie eingeschränkte körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten haben. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- **Nicht** an oder von minderjährigen Kindern (unter 18 Jahren) verwenden (lassen). Die Auswirkungen der Verwendung des Systems an dieser Altersgruppe wurden nicht getestet und sind unbekannt.
- Verwenden Sie das System **nicht**, wenn ein Teil hiervon Anzeichen einer Beschädigung zeigt. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** überhalb einer Temperatur von 30°C (86°F). Wenn sich das System aufheizt, funktioniert es möglicherweise nicht korrekt und kann zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das System wie alle Elektrogeräte **stets** von Kindern fern, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Ziehen Sie **immer** nach der Verwendung den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Halten Sie das Gerät **stets** von Ihrem Haupthaar entfernt, um versehentliche Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie das System bei der Behandlung **stets** von Objekten fern, die nicht behandelt werden sollen (dazu gehören Kleidung, Bürsten, Kabel, Schnürsenkel etc.), um Unfälle zu vermeiden.
- Spülen Sie die Komponenten des Systems **nicht** mit Flüssigkeiten ab, um eine Beschädigung des Systems zu vermeiden.

Hinweis: *Ein komplettes Ausschalter wird nur erzielt, wenn das Netzkabel gezogen wird.*

DE

Wie funktioniert die elektro-optische Synergie (elōs)?

Haarwachstum

Das Haar wächst von einer Wurzel aus in der Haarwachstumsstruktur, die als Follikel bezeichnet wird und die sich in der Haut befindet. Das Follikel produziert und enthält das Pigment Melanin, welches dem Haar seine Farbe verleiht. Die Menge des Melanins im Haar bestimmt die Haarfarbe. Menschen mit dunklem Haar haben mehr Melanin im Haar als Menschen mit heller Haarfarbe. **Je mehr Melanin im Haar vorhanden ist, desto besser fallen die erwarteten Ergebnisse der elōs-Behandlung aus.**

Hinweis: *Helles Haar hat weniger Melanin. Die Fähigkeit des mē-Systems zur Haarentfernung ist wesentlich beschränkter, wenn Ihre natürliche Haarfarbe im Behandlungsbereich blond (hell- oder dunkelblond), weiß, grau oder rot ist. Die Verwendung des Epilieraufsatzes (separat erhältlich) wird empfohlen, da dieser die Wirkung der Behandlung erhöht und einem zukünftigen Nachwachsen entgegenwirkt. Allgemein kann gesagt werden, dass Anwender/innen mit helleren Haarfarben mehr Ausdauer bei ihren Behandlungen zeigen müssen.*

Was Sie von Ihrer Behandlung erwarten können

Haare wachsen in Zyklen, so dass nicht jedes Haar zur selben Zeit behandelt werden kann. Wie lange diese Wachstumszyklen dauern, hängt von der jeweiligen Person ab und variiert auch bei den verschiedenen Körperregionen. Faktoren wie Genetik, Stoffwechsel und Alter beeinflussen ebenfalls das Haarwachstum. Sie werden die Bereiche mit unerwünschtem Haarwuchs wiederholt behandeln müssen, um das Haar im Wachstumszyklus zu erreichen.
Die Haare fallen nicht direkt nach der Behandlung aus, sie werden auf natürlichem Wege einige Tage nach der Behandlung vom Körper abgestoßen. Für eine sofortige Lösung eignen sich unsere Rasier- oder Epilieraufsätze (besuchen Sie hierzu unsere Website (www.homedics.de).

Funktionsprinzip

Die revolutionäre elōs-Technologie basiert auf drei Grundprinzipien :

- Intensives Impulslicht (IPL) aus dem mē-System wird von dem Melanin im Haarschaft und in der Haarfollikelstruktur absorbiert. Dies erwärmt das Follikel.
- Hochfrequenz (HF) aus dem met-System wird in die bereits erwärmten Follikel gesendet, wenn sie in die Haut eintritt und trägt weiter zu Erwärmung bei.
- Haarfollikel werden aufgrund der gemeinsamen Wärme aus IPL und HF verletzt und/oder zerstört. Wenn ein Haarfollikel zerstört wurde, kann daraus kein neues Haar mehr wachsen.

Die elōs-Technologie wurde entwickelt, um die Haarfollikel zu verletzten und/oder zu zerstören, ohne dass die umgebende Haut dabei in Mitleidenschaft gezogen wird. Das bedeutet, dass selbst dunkle Haut sicher und wirkungsvoll bei minimalem Unbehagen behandelt werden kann.

Anwendung Ihres mē-Systems

Test zur Hautempfindlichkeit

Bevor Sie das System erstmals verwenden, wählen Sie einen kleinen Bereich in der Nähe der gewünschten Behandlungszone und führen dort einen Empfindlichkeitstest durch. Befolgen Sie die nachstehenden Behandlungshinweise. Der behandelte Bereich kann sich röten. Das ist normal und sollte nach 24 Stunden abgeklungen sein. Warten Sie nach dem Hauttest 30 Minuten und untersuchen Sie Ihre Haut auf Reaktionen. Wählen Sie die elōs-Einstellung, die zu keiner Reaktion führte, wenn Sie eine Komplettbehandlung durchführen.

Vorbereitung für die Behandlung

WARNUNG: Benutzen Sie das System nicht in einer feuchten Umgebung.

1. Wählen Sie einen Bereich ihres Zuhauses, der gut beleuchtet ist; damit reduziert sich das Unbehagen, das durch die emittierten Lichtblitze des Geräts während der Behandlung ausgelöst werden kann.
2. Wenn Sie sichtbare Haare im Behandlungsbereich haben, entfernen Sie diese mit einem Rasierer oder einem Elektrorasierer.
3. Reinigen Sie die Haut und stellen Sie sicher, dass sie unbehaart, vollständig trocken und ölfrei ist (Lotionen, Cremes, Deodorants, Bräunungs- und Sonnencremes sind zu entfernen).

Hinweis: *Bei einer Temperatur von über 30°C (86°F) funktioniert das Gerät nicht korrekt*

Vorbereitung Ihres mē für die Anwendung

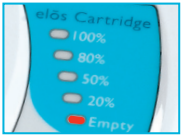
Hinweis: *Sehen Sie sich bitte das Video unter www.memyelos.com an, bevor Sie das System zum erstem Mal verwenden.*

1. Reinigen Sie das Lichtausgabefenster der elōs-Kartusche mit einem alkoholgetränkten Tuch oder Lappen. Dieser Schritt ist wichtig, um die Keimübertragung (Kreuzkontamination) zu vermeiden, wenn die Kartusche von mehreren Personen verwendet wird.
2. Schließen Sie das Netzkabel an das mē-System an.
3. Stellen Sie das mē-System auf einen niedrigen Tisch oder eine Fläche in der Nähe einer Wandsteckdose, die frei von anderen Kabeln oder Gegenständen ist.
4. Stellen Sie sicher, dass der Applikator im Ständer platziert ist, wie unter Abb. 1 dargestellt (Seite 5).

5. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das System einzuschalten. Warten Sie, bis die Anzeige neben dem Ein-/Ausschalter grün leuchtet. Jetzt ist das System betriebsbereit.

Die elōs-Einstellung steht automatisch auf Niedrig (Low). Wenn Sie sich bei der Behandlung auf niedriger elōs-Stufe wohlfühlen (kein Schmerz), steigern Sie die Einstellung auf Mittel (Medium) oder Hoch (High).

6. Die elōs-Kartusche ist mit Impulsen für Ihre Anwendung aufgeladen (100%). Die Anzeige der elōs-Kartusche zeigt die prozentuale Restmenge bei der Verwendung des Systems an. Ersetzen Sie die elōs-Kartusche, wenn die Anzeige 0% anzeigt.



Hinweis: *Wenn die elōs-Kartusche 5% ihrer Kapazität erreicht, beginnt ein rotes Lämpchen zu blinken. Bei 0% bleibt das rote Lämpchen dauerhaft an. Die elōs-Kartusche muss ersetzt und ordnungsgemäß entsorgt werden.*

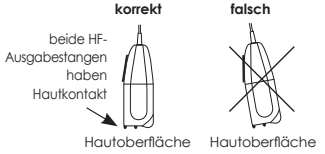
Verschiedene Indikationen und ihre Bedeutung

Anzeige	Bedeutung	Lösung
Das Ein-/Aus-Lämpchen leuchtet orange	Das System befindet sich im Standby-Modus	Drücken Sie die Taste zum Einschalten
Das Ein-/Aus-Lämpchen leuchtet grün	Das System ist eingeschaltet	
Das, Low'-Lämpchen (Niedrig) ist weiß	Das elōs-System ist auf niedriger Stufe eingestellt	
Das ‚Medium'-Lämpchen (Mittel) ist weiß	Das elōs-System ist auf mittlerer Stufe eingestellt	
Das ‚High' Lämpchen (Hoch) ist weiß	Das elōs-System ist auf hoher Stufe eingestellt	
Das Lämpchen der elōs-Kartusche '100% -20% ist weiß	Kapazität der verbleibenden Impulse	
Das Lämpchen für Leer blinkt rot	Nur 5% Impulsenergie verbleibend	Austauschbare Kartusche vorbereiten
Das Lämpchen für Leer ist dauerhaft an	Die elōs-Kartusche ist leer	Kartusche ersetzen
Das elōs-Lämpchen am Applikator ist weiß	elōs-Modus ist aktiv	

DE

Behandlung

1. Nehmen Sie den Applikator vorsichtig aus der Basiseinheit.
2. Drücken Sie den elōs-Aktivierungsknopf seitlich am Applikator.
3. Halten Sie den Applikator sanft mit Daumen und Zeigefinger an den oberen und unteren Griffsensoren.
4. Platzieren Sie den Applikator auf Ihrer Haut, so dass zwei HF-Ausgabestangen vollständigen Kontakt zur Haut haben.



Während der Behandlung **keine** kontinuierlichen Impulse (einer nach dem anderen) mit den Applikator an einem Punkt Ihrer Haut ausführen!

Die blitzenden Lichtimpulse beim Wechsel von einem Hautbereich auf einen anderen **nicht** „überlappen". Beenden Sie die Behandlung, wenn sich der behandelte Bereich zu warm anfühlt oder brennt.

5. Wenn der Applikator in der korrekten Position ist, beginnt das System, helle Lichtimpulse auszugeben. Bewegen Sie den Applikator mit jedem Lichtimpuls auf den nächsten angrenzenden Punkt auf der Haut; dies erfolgt entweder durch „Anheben und neu aufsetzen" oder in einer fließenden, langsamen Bewegung. **Vermeiden Sie eine Überlappung zwischen angrenzenden Impulsen.**

   Bitte **nicht** an eine zuvor behandelten Stelle zurückführen, bevor die Haut abgekühlt ist.
6. Wiederholen Sie die Behandlung des gesamten Bereichs 3-4 Mal gemäß den Circa-Zeitangaben in der Kurzanleitung. Warten Sie 10 Sekunden zwischen den Behandlungen desselben Bereichs.

Hinweis: *Dieser Applikator schaltet sich automatisch aus, wenn eine Minute lang am Stück kein Impuls ausgegeben wurde.*

Tipps:

- Bei der Anwendung des mē-Systems an schwierigen Stellen (z.B. Achselhöhle) wenden Sie den Applikator in 2 Richtungen an: rechts/links und aufwärts/abwärts für eine vollständige Abdeckung.
- Sie können alle Körperbereiche während derselben Sitzung behandeln.

Gesichtsbehandlung

Das Entfernen von unerwünschtem Haarwuchs im Gesicht unterscheidet sich erheblich von der Haarentfernung an anderen Körperstellen. Lesen Sie diesen Abschnitt bitte gründlich, bevor Sie das mē zur Haarentfernung im Gesicht verwenden.

Warum ist die Haarentfernung im Gesicht etwas anderes als an den übrigen Körperstellen?

Das Haar im Gesicht unterscheidet sich von dem an anderen Körperstellen aufgrund seiner Beschaffenheit. Seine Wachstumszyklen sind anders und die Merkmale, z.B. die Dicke (Flaumhaare), Farbe und Tiefe der Follikel unterscheiden sich von der Körperbehaarung.

Das Gesicht reagiert aufgrund der Empfindlichkeit der Nerven in einigen Bereichen empfindlicher auf die Haarentfernung.

Die Haut im Gesicht und am Hals wird mit höherer Wahrscheinlichkeit täglich UV-Strahlung ausgesetzt und kann damit empfindlicher als andere Körperbereiche sein.

Die Behandlung in Augennähe kann zu temporärem Unbehagen führen und aus diesem Grunde ist eine Schutzbrille erforderlich und es darf nur der Bereich von Ihren Wangen abwärts behandelt werden.

Wann Sie mē nicht im Gesicht verwenden sollten

- Wenn Ihr Hauttyp 5 oder 6 ist (nur für Hauttypen 1-4 zugelassen).

- Wenn Ihre Gesichtshaut einen Sonnenbrand aufweist oder gebräunt ist, warten Sie, bis der Sonnenbrand abgeklungen oder die Bräunung verblasst ist, bevor Sie einen Testimpuls an einem unauffälligen Bereich ausführen. Bewerten Sie den Bereich 3 Tage später, um sicherzustellen, dass keine Nebenwirkungen aufgetreten sind und fahren Sie nur dann mit der Behandlung fort.
- Wenn Sie in den vergangenen drei Monaten eine professionelle Gesichtsbehandlung hatten (z.B. chemisches Peeling, Laser-Licht-/Hochfrequenzbehandlung oder Injektion von Hautauffüllern).

DE

Vorsichtsmaßnahmen

- Behandeln Sie nur von den Wangenknochen aus abwärts.

- NICHT den Epilier- oder Rasieraufsatz verwenden, wenn Sie mē im Gesicht anwenden.
- Mindestens zwei Wochen vor der Behandlung KEIN Sonnenbad nehmen und NICHT ins Solarium gehen.
- Vermeiden Sie eine Behandlung im Gesicht, wenn Sie wissen, dass Sie Ihr Gesicht in den nächsten 24 Stunden der Sonne aussetzen werden. Wenn Sie nach einer Behandlung in die Sonne gehen, schützen Sie den behandelten Bereich durch einen Hut oder einen Schirm vor der Sonne.
- Vermeiden Sie nach einer Behandlung für mindestens 24 Stunden den Kontakt der behandelten Haut mit Sonnenlicht.
- Verwenden Sie zwei Wochen lang nach der Behandlung einen Lichtschutzfaktor von mindestens 30 für den behandelten Bereich.
- NICHT die Augenhöhlen oder die Augenpartie behandeln.
- NICHT zur Formung der Augenbrauen verwenden! Es ist wichtig, die versehentliche Behandlung der Augenbrauen zu vermeiden, da jeder Haarverlust vermutlich dauerhaft ist.
- NICHT über Pigmentflecken oder Leberflecken anwenden.
- Schützen Sie kleine empfindliche Hautbereiche wie z.B. Pigmentflecken, Leberflecken etc. durch die Verwendung eines weißen Eyeliners.
- Für größere empfindliche Hautbereiche verwenden Sie ein Stück Pappe oder dickeres Papier, um den betroffenen Bereich abzudecken und den Kontakt mit der elōs-Behandlung zu vermeiden. Schützen Sie Lippen und die Lippenkontur dusch Verwendung eines weißen Eyeliners.
- KEINE Tätowierungen oder dauerhaftes Make-up behandeln.
- NICHT die Kopfhaut behandeln.
- NICHT in den Nasenlöchern oder Ohren anwenden, da diese Bereiche sehr empfindlich sind.

- Vermeiden Sie die Behandlung von Bereichen, die nur Flaumhaar aufweisen (sehr dünnes, feines Haar), da dies zu einem unerwünschten Nachwachsen führen kann.
- Für den sehr unwahrscheinlich Fall, dass Sie pigmentierte Veränderungen im Gesicht feststellen sollten, stellen Sie die Behandlung bitte ein und suchen Sie einen Arzt auf.

Anwendung

- Die Behandlung sollte bei ausreichend Umgebungslicht ausgeführt werden.
- Stellen Sie das elastische Band der Schutzbrille so ein, dass sie bequem über Ihren Augen sitzt.
- Decken Sie die empfindlichen Bereiche wie Lippenkonturen und Pigmentflecke im Gesicht mit einem weißen Eyeliner ab.
- Schalten Sie Ihr mē-Gerät ein.
- Wählen Sie die LOW (Niedrig) elōs-Einstellung an der Basiseinheit und drücken Sie die elōs-Taste an Ihrem Applikator.

- Platzieren Sie den Augenschutz so, dass er Ihre Augen bedeckt.
- Wenden Sie einen einzelnen Evaluierungsimpuls an einem unauffälligen Bereich Ihres Gesichts oder Halses an und beobachten Sie den behandelten Bereich (wenn Sie eine ungewöhnliche Reaktion beobachten, stellen Sie die Behandlung sofort ein).
- Halten Sie den oberen Teil Ihres Applikators, ohne dass Sie die zwei Griffsensoren berühren und positionieren Sie ihn sanft über dem zu behandelnden Bereich.
- Um die elōs-Blitze über dem gewünschten Bereich zuzulassen, berühren Sie kurz beide Griffsensoren mit Daumen und Zeigefinger Ihrer anderen Hand und lassen Sie wieder los, wenn 1-2 Impulse ausgegeben wurden.
- Positionieren Sie den Applikator ohne Berühren der Griffsensoren an der nächsten zu behandelnden Stelle und wiederholen Sie Schritt 8.

** Beginnen Sie stets mit der elōs-Stufe LOW (Niedrig). Wenn Sie sich wohl fühlen, können Sie die elōs-Stufe für eine stärkere Wirkung höher einstellen.*

Tipps:

Seien Sie besonders vorsichtig bei der Behandlung des Haars oberhalb der Lippe, da der mittige Bereich unter den Nasenlöchern besonders empfindlich ist.

Haarwuchs unter dem Kinn kann dichter sein, was nach einer Behandlung zu leichten Hautrötungen führen kann. Diese Rötung ist vorübergehend und sollte nach 24 Stunden komplett abgeklungen sein.

Wir empfehlen, nach der Behandlung zur Hautberuhigung eine ölfreie Feuchtigkeitspflege für das Gesicht zu verwenden.

Für Männer ist es nicht ratsam, den Bart zu behandeln, da dies zu unregelmäßigen Ergebnissen führen kann, wodurch sich die Gesichtsmerkmale ändern, was nicht wünschenswert ist.

Für weitere Informationen zur Gesichtsbehandlung mit dem mē-Gerät besuchen Sie bitte www.memyelos.com.

Richtlinien für die Behandlungen

Es ist normal, dass nach den ersten Behandlungen noch Haare sichtbar sind. Zur erfolgreichen Entfernung der Haare müssen die Behandlungen in den ersten 7 Wochen einmal wöchentlich wiederholt werden. Um sicherzustellen, dass die Haut glatt und haarlos bleibt, raten wir stets, dass Sie die Behandlungen für weitere 3 Monate einmal monatlich wiederholen. Danach führen Sie komplette Wiederholungsbehandlungen durch, wenn sich Härchen zeigen.

Beachten Sie bitte die Kurzanleitung oder die Informationsfenster zu den folgenden Themen:

- Ungefähre Behandlungszeiten für alle Körperbereiche
- Optimaler Behandlungsplan
- Aufzeichnungsblatt für geplante Behandlungen

Nach der Verwendung

Reinigung und Aufbewahrung

1. Setzen Sie den Applikator in die Halterung der Basiseinheit.
2. Schalten Sie das mē-System aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter an der Basiseinheit drücken.
3. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
4. Reinigen Sie das Lichtausgabefenster der elōs-Kartusche mit einem alkoholgetränkten Tuch oder Lappen.
5. Reinigen Sie die Außenflächen des mē-Systems NUR mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem mit Alkohol getränkten Lappen.
6. Bewahren Sie das mē-System an einem kühlen und trockenen Ort vor dem Zugriff durch Kinder geschützt auf.

Hinweis: *Die Verwendung von scheuernden Reinigungspads oder Reinigungslösungen (z.B. Aceton oder Benzin) kann Ihr mē-System beschädigen.*

Pflege nach der Verwendung

1. Waschen Sie Ihr Gesicht sanft mit lauwarmem Wasser und tupfen Sie es trocken.
2. Tragen Sie sanft eine Feuchtigkeitscreme oder ein Aloe Vera-Gel auf die Haut auf.
3. Warten Sie mindestens 24 Stunden nach der Behandlung, bevor Sie die behandelte Haut der Sonne aussetzen oder eine Sonnenbank benutzen. Stellen Sie selbst nach 24 Stunden sicher, dass die behandelte Haut nicht von der Behandlung gerötet ist, bevor Sie sie der Sonne aussetzen.

DE

Austausch Ihrer Kartusche

Stellen Sie sicher, dass das mē ausgeschaltet ist und das Netzkabel aus der Wandsteckdose gezogen wurde.

1. Nehmen Sie die alte elōs-Kartusche aus dem Applikator, indem Sie die 2 Freigabeknöpfe an den Seiten drücken und die Kartusche vorsichtig herausziehen.
2. Entsorgen Sie die alte elōs-Kartusche, wie auf Seite 17 beschrieben.
3. Nehmen Sie die neue elōs-Kartusche aus der Schutzverpackung (vermeiden Sie ein Berühren des Glases).
4. Schieben Sie die neue Kartusche vorsichtig in den Applikator, bis Sie ein „Einrasten“ spüren.
5. Setzen Sie den Applikator in die Halterung an der Basiseinheit, bevor Sie das System einschalten.
6. Schalten Sie das mē ein. Eine neue elōs-Kartusche zeigt 100% am Kontrollfeld an.
7. Stellen Sie sicher, dass die elōs-Anzeige am Applikator nicht blinkt.

Ihr mē ist einsatzbereit.

Informationen zum Zubehör

elōs-Kartuschen

Die Kartusche, die beim Gerätekauf mitgeliefert wird, ist mit 100.000 Impulsen aufgeladen. Ersatzkartuschen können bestellt werden und ermöglichen weitere 100.000 Impulse. Alternativ dazu können Sie die Kartusche mit 5.400 Impulsen kaufen, die ebenfalls erhältlich ist.

Für weitere Informationen zum Kauf von Ersatzkartuschen besuchen Sie bitte www.homedics.de

Entsorgung der elōs-Kartusche

1. Wenn Sie keine neue elōs-Kartusche haben, stellen Sie sicher, dass Sie die elōs-Schutzkartusche anstelle der verbrauchten Kartusche einsetzen.
2. Entsorgen Sie Ihre gebrauchte elōs-Kartusche entsprechend den regionalen Recycling-Vorschriften.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

Fehlersuche und -behebung

Anzeige	Bedeutung	Lösung
Die Lampen leuchten nicht	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen	Netzkabel anschließen
Die Lampe für Fehlerzustand blinkt	• Taste wurde länger als 10 Sekunden gedrückt • Griffsensoren wurden während der Prüfung beim Start gedrückt • Keine Anzeige der Kartuschenstufe	• Taste loslassen (System kehrt in den Standby-Modus zurück) • Applikator in Halterung stellen. Drücken Sie den Einschaltknopf erneut • Kartusche herausziehen und erneut einsetzen. Wenn das nicht funktioniert, neue Kartusche verwenden.
elōs-Stufenanzeige blinkt + IPL Lichtimpulse stoppen	Umgebungstemperatur ist zu hoch	elōs-Taste erneut drücken. Wenn das nicht funktioniert, in einen Bereich unter 30° Celsius / 86° Fahrenheit wechseln.
Dauerhaften Fehlerlämpchen	System muss zurückgesetzt werden	Zurücksetzen (Reset). Netzkabel entfernen. Warten, bis alle Lämpchen aus sind bis zu 2 Minuten). Netzkabel wieder einstecken und System einschalten.
Kein elōs-Impuls	Griffsensoren werden nicht berührt. HF-Stangen haben keinen Kontakt mit dem Behandlungsbereich. elōs-Knopf wurde nicht gedrückt.	Damit das System elōs-Impulse emittiert, müssen alle 3 Bedingungen erfüllt sein (elōs Knopf auf EIN, Griffsensoren werden berührt Und HF-Stangen haben Kontakt zur Haut.
Weißes elōs-Licht am Applikator blinkt	elōs-Steckplatz ist leer	elōs-Schutzkappe oder elōs-Kartusche einsetzen

Wenn keine der empfohlenen Lösungen das Problem behebt, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum von HoMedics.

Spezifikationen

Lichtspektrum: 550 – 1200 nm
Max Optisch 4J/cm2

HF-Wellenfrequenz:
6,78 MHz

Max. Hochfrequenzleistung:
5 Watt

Stromanschluss:
100-240 VAC, 50-60 Hz

Abmessungen und Gewicht:
20,5 x 15 x 9 cm (B x L x H) 1,17 kg

Hinweis *Das System funktioniert nicht überhalb einer Temperatur von 30°C (86°F). Wenn das System bei hoher Luftfeuchtigkeit gelagert wurde, lassen Sie es eine Stunde lang vor der Verwendung trocknen.*

Kennzeichnungen und Symbole

Das Typenschild befindet sich am Boden Ihres mē-Systems. Es enthält den Namen und die Anschrift des Herstellers, die Teile- und Seriennummern des Systems, die elektrischen Anforderungen und Vorschriften, die das System erfüllt.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne zuvor die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.

Klasse II Gerät

CE-Markierung

Zulässige Umgebungsbedingungen	
Aufbewahrung und Transport	
Luftfeuchtigkeit	14°F – 55°F
Humidité	90% bei 55°C (137°F)
Druck	700-1060hPa
Betriebs-	
temperatur	50°F – 86°F
Relative Feuchtigkeit	Bis zu 3900 m (13.000 ft)
Höhenlage	Bis zu 80% bei 37°F

mē wird von Syneron Medical Ltd. hergestellt und im Vereinigten Königreich und Irland durch HoMedics Group Ltd. vertrieben. Syneron Medical Ltd. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung der Leistung, Zuverlässigkeit oder Produktionsfähigkeit ohne Vorankündigung durchzuführen. Die von Syneron Medical Ltd. und HoMedics Group Ltd. bereitgestellten Informationen sind nach bestem Wissen akkurat und verlässlich. Allerdings machen Syneron Medical Ltd. und HoMedics Group Ltd. hierzu keine Zusicherungen und übernehmen keine Verantwortung für die Verwendung. Es wird keine Lizenz unter einem Patent oder Patentrecht von Syneron Medical Ltd. impliziert oder anderweitig erteilt. Syneron Medical Ltd. verfügt über Patente, angemeldete Patente, Warenzeichen, Urheberrechte oder andere geistige Eigentumsrechte für das mē-Produkt.

Der Kauf des mē und die Bereitstellung dieses Dokuments gewähren keine Lizenz auf diese Patente, Warenzeichen, Urheberrechte oder anderen geistigen Eigentumsrechte, sofern nicht ausdrücklich in einem offiziellen, schriftlichen Dokument von Syneron Medical Ltd. anderslautend angegeben. Lesen Sie unbedingt alle Anweisungen sorgfältig, bevor Sie mit der Behandlung beginnen!

Copyright © 2012 HoMedics Group Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Garantie und Service

HoMedics Inc. garantiert, dass dieses Produkt für den Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, mit Ausnahme der nachfolgenden Ausführungen.

Die Garantie dieses HoMedics Produkts deckt keine Schäden durch Missbrauch oder Zweckentfremdung, Unfälle; den Anschluss von nicht genehmigtem Zubehör, Änderungen am Produkt oder andere Zustände ab, die außerhalb der Kontrolle von HoMedics sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt im Vereinigten Königreich / in der EU gekauft und betrieben wird. Produkte, die eine Modifizierung oder Adaption benötigen, um in einem anderen Land als in dem Land betrieben zu werden, für das es entwickelt, hergestellt, genehmigt und / oder autorisiert wurde, oder Reparaturen von Produkten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, sind nicht unter dieser Garantie abgedeckt. HoMedics ist nicht verantwortlich für versehentliche, nachfolgende oder besondere Schäden.

Um einen Garantieservice auf Ihr Produkt zu erhalten, senden Sie das Produkt in einem frankierten Paket an Ihr regionales Servicecenter und legen Ihren datierten Kaufbeleg (zum Nachweis des Erwerbs) bei. Beachten Sie bitte das Informationsblatt zum ‚HoMedics Servicecenter' für Details zu Ihren Servicecenter vor Ort. Bei Eingang wird HoMedics Ihr Produkt reparieren oder ersetzen und dieses frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie erfolgt nur durch das HoMedics Servicecenter. Die Instandsetzung dieses Produkts durch eine andere Stelle als das HoMedics Servicecenter lässt die Garantie verfallen.

Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte.

Kontakt Kundendienst:
HoMedics Group Ltd,
Somerhill Business Park,
Five Oak Green Road,
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

tel: 0203 302 0623
email: meservice@homedics.co.uk

HOMEDICS®

www.homedics.it | www.homedics.de

IB-MeQuartzITDE-0712-01 | HU-PB00651